

# Skandinaviens Stjerne.

Organ for de Sidste-Dages Hellige.

Sandheden, Kunskaben, Dyden og Troen ere forenede.

Nr. 2.

Den 15de Oktober 1893.

43de Aargang.

## En paafaldende Kontrast.

Før syv og syvrette Åar siden saa man et lille Selskab af modige, ærlige og gudfrugtige Mennesker, flygtende fra blodtvorstige Pobelhobe og morsommeligt hanende sig Vej over de øde og ukjendte Sletter mellem Missourislodden og Klippebjergene. De vare fordrivne fra deres Hjem, deres elskede Stad var blevet plyndret, deres Tempel brændt og deres Ejendomme konfiskerede. De vare paa Vandring, men vidste ikke, hvorhen Rejsen gjaldt. Besælde af en levende Tro paa Gud fortsatte de deres Vandring; Dag efter Dag fjernede de sig længere og længere fra den uujæstfrie og usolsomme Civilisation. Knurren hørtes aldrig; Ingen klagede; de mange Bonner, som hver Aften opsendtes til Herren, styrkede dem. De trodsede enhver Fare, overvant alle Hindringer og sejrede over de mange Gjenbordigheder, som mødte dem, og endelig kunde de se de snebedækkede Bjerge, bag hvilke de haabede at finde Hvile og Ro.

Der er strevet Meget om disse Pilgrimmes Vandlinger, men for kom-

mende Århundreder vil Uddrivelsen af dette Folk, hvis Tro var deres eneste Bejlede, blive Gjenstand for Poesi og Sang. Den vil vise sig at være et uudtommeligt Emne, og Historien derom, som endnu ikke er skrevet, vil en Gang findes blandt Verdens Literatur. Naar vi nu rejse over disse øde Sletter, funne vi med Digteren sige:

„Vi se de Steder, hvor med Skridt saa svage  
De en Gang vandred' over Ørnens  
Sand.  
De Mærker efterladte, hine Dage,  
Da uden Hjem de gif i eget Land.“

... De havde banet sig Vej gjennem Bjergklosterne og vare næsten komne til deres Rejsses Maal — deres Hvilsted laa udbredt for deres Øyne, og de trætte, udmattede Pilgrimme vendte deres Blik mod deres ødle Ansører for at modtage videre Bejledning. Guds Aand hvilede paa ham, og han følte, at her var Stedet, hvor de Hellige kunde finde Ro og bo i Tryghed. Han saa

hydligt Zions fremtidige Herlighed, og disse mindeværdige Ord saldt fra denne Husholdnings Moses' Læber: „Det er nojt. Dette er det rette Sted.“

Der var Nogle, som følte sig stuf-sede ved denne Aabenbaring. Var dette Stedet, de havde haabet paa, og som de havde dojet saa Meget for at naa? Denne golde Ørken, kun bevolset med Salvie; disse torre og øde Sletter, hvor endog Indianerne næppe kunde opholde sig; hvor Jordbunden var fuld af Alkali (Ludsalt); hvor det vantrevne Græs næppe var tilstrækkeligt til at mætte deres Kreaturer; hvor der ikke fandtes et Træ eller saa meget som en Blomst. Hvem kan forestille sig den ualmindelig store Tro, der maatte til hos disse ihærdige Pionerer for at bevæge dem til at begive sig til en saadan usfrugtbar Dal samt til at følge deres Leder og adlyde hans Besalinger? Denne Herrrens Ejener sagde: „Her skal vor Guds Tempel staa;“ og netop paa den Plet, hvor han, da han udtalte denne Sætning, satte sin Stav i Jorden, staar nu det herlige Salt Lake Tempel. Nutidens Historie kan ikke fremvise et Sidesykte til dette. Den Tro, som disse ædle Mænd og Kvinder lagde for Dagen, hæver sig over enhver Sammenligning.

Nu begyndte deres Kamp for Til-værelsen; de pløjede og saaede; de indførte et hidtil ukjendt Vandings-System, saaledes at de ved at lede Strommene i Kanaler til Marken kunde vande den og paa den Maade faa den til at af-give sin Grode; de byggede Hjem, Skolehuse og Kirker. De lavede Veje op til Bjergene, hvor de fandt Tommer; de gravede Vandkanaler til deres Land-ejendomme; de stiftede Fred med Indianerne, sejrede over Elementerne og overvandt de ødelæggende Græshopper; de byggede Fernbaner og oprettede Te-

legrafforbindelse; de opførte Forraads-huse til deres Grode; de modtoge præktiske Værdomme fra deres Ledere og nøde Godt af disse Maad i deres daglige Virksomhed; de blev stræbjomme og maadeholdne — de havde allerede lært at være ydmyge og taalmodige.

Medens Andre søgte efter Guld, blev de ikke ledte paa Afveje ved Paavirkninger til at trachte efter sjulte Skatte; de ønskede hellere at avle deres egne Fodemidler, lave deres egne Klæder og skabe hyggelige Hjem. Hvad er Resultatet blevet? Tilvækst, Trijsel, Industri og Fremstridt have sat deres Stempel paa den en Gang saa øde Dal ved det „døde Hav;“ trivlige Bher og Stæder prydte nu de en Gang golde Egne, hvor vilde Dyr havde deres Tilslugtssted. Den Generation, som er opvokset under Skyggen af de majestætiske Bjerge, der hæve sig omkring disse Dale, har indaandet en Frihed og Uafhængighed, som vil dygtiggøre den til med Hæder at røgte ethvert Kald; befriet fra Traditionens Lænker og næret med den aabenbarede Sandheds Manna, er den i enhver Henseende stillet til at møde alle de Banskeligheder, som ville fremkomme i disse sidste Dage. Uskadte af de finansielle og politiske Storme, som ere farede over Jorden, og bevaret fra de rasende Elementer, lever den i Fred, Glæde og Tilsfredshed. Hvor bogstavelig ere ikke Esaias' Ord blevne opfylde, naar han siger: „Thi Herren trøster Zion, han trøster alle dens øde Stæder, og gjor dens Ørk ligesom Eden, og dens øde Mark ligesom Herrens Have; der skal findes Fryd og Glæde i den, Taftsigelse og Lovsangs Lyd.“

Lader os betragte de Begivenheder, som imidlertid ere foregaaede i Verden. Ti Aar efter Pionerernes Ankomst til Klippebjergene blev de truede af en

bevæbnet Hær; men Gud sthrede det saaledes, at det blev til de Helliges Bedste. Nogle Aar efter udbrød der i de Forenede Stater en Borgerkrig eller en indbyrdes Broderkamp, som kostede Landet mange Tusinder kostbare Liv og Ejendomme til Millions Værdi; herved opfyldeste Profeten Josephs Profeti desangaaende. Tredive Aar ere nu henrundne siden den Tid, men Regjeringen har endnu ikke afviklet de Udgifter, som den paadrog sig ved denne Krig. Andre Krige ere fulgte efter denne, saasom mellem England og Egypten, mellem Frankrig og Stor-magten, som endte med Nederlag for Frankrig, hvorpaa fulgte indre kommu-nistiske Stridigheder eller Oprør; Ford-sjælv have i Grundvolden rygstet Derne Chios, Ischia, Java og Bante samt en Del af Japan, ikke at forglemme Char-leston i Amerika, hvorved megen Øde-læggelse foraarsagedes; Øversvømmelser have fejet hele Øher bort, ja, under-tiden hele Streækninger af Landsbyer i Kina, Indien, Central-Europa, Rusland og endog i Amerika; Cycloner have lagt store Landstreækninger øde, medens Orkaner have taget ned sig Alt, hvad der har været paa deres Vej; Lande-plager have græsseret paa forskellige Steder, medens Pestilense og Hungers-nød have bidraget til at ydmhyge stolte og pralende Nationer; Væster og For-brudelser af enhver Art have hurtig formeret sig i dette Tidsrum; Kapital og Arbejde have rejst sig mod hinanden og foraarsaget megen Lidelse. Nod og Glædighed blandt de Fattige, og under-tiden have disse Stridigheder endog haft Blodsudgåelse til Følge. Intet af dette har Utahs Befolning kendt noget til, undtagen Beretningerne om de gruop-vækende Begivenheder. Hvilkens Kontrast!

Derjom vi faste et Blif omkring os og betragte Verdens nuværende Stilling,

ville vi være i Stand til at se den store Forskjel mellem de Sidste-Dages Helliges Tilstand og Omgivelser og den Kiv, Uenighed, Angst og Fortvivlelse, som hersker i Verden.

I England og Wales have Tusinder af Kulgrubearbejdere, Mænd og Kvinder, gjort Strike; de kjæmpe forsat forhindre Nedstættelsen af deres Daglon. Binteren stunder til; Kulgrubearbejdernes Bon tillader dem ikke at lægge Noget til Bedste. Hvor længe ville de være i Stand til at udholde disse trækkende Omstændigheder? Hvor længe vil det vare, førend Hunger og Kulde ville bi-drage til at forøge Glædigheden? Hvad vil Følgen blive, naar de en Gang bringes til Fortvivlelse? Uroligheder have alle-rede fundet Sted. Tusinder af Arbejdsløse tvinge dem, som ere villige til at arbejde, til at holde sig fra Kulgruberne. Man har maattet anvende Strigsmagt, og flere Steder er der allerede udgydt Blod. Dette er ikke Alt; naar det nuværende Kul-forraad er opbrugt, og Arbejdsgivere og Arbejdere ikke kunne enes, bliver man nødsaget til at standse Bomulds-fabrikerne og alle andre Industrier paa Grund af Mangel paa Kul; den alle-rede store Skare af Arbejdsløse vil da blive forøget med mange flere Tusinder. Dersom Nødvendigen fremkalder en saadan Situation, kan man næppe fore-stille sig de strækkelige Følger, den vil bringe.

Paa den anden Side Atlanterhavet finder man noget Lignende: I de Forenede Stater er den finansielle Stilling meget kritisk. Det ualmindelige Træf, der hviler paa Forretningslivet, spores allevegne; Banker og fremragende For-retningshuse, som i mange Aar have staat højt i den finansielle Verdens Øjne, ere bulkede under og have draget Andre med sig. Paa Grund af den Uvished, hvormed man betragter Regjeringens

Fremtidsplaner, ere mange Fabriker standfæde. Beretninger om mislykkede Forretningsforetagender indløb daglig; man hører endog om Oploeb paa Grund af Mangel paa Fødevarer i enkelte Dele af Landet. Offenlige, ophidsende Taler ere blevne holdte, og der er en stadig tiltagende Tilbojelighed imellem Syden og Vesten til at forene deres Interesser mod Østen, medens denne ser derpaa med Foragt. Man kan i Sandhed ghe se ved Tanken om de mulige Folger af en saadan Tillstand.

Hvilken Indvirkning har denne Tingenes Tillstand haft paa Utah og hendes Indbyggere? Den har ganske vist for-aarsaget en Del Uro, men det er dog forholdsvis kun Faa af „Mormon“-Be-folknningen, som have lidt under den almindelige Krise. Sandt nok, der er ikke mange Penge; men der var en Tid, da Mormonerne ingen Penge havde, og de levede og trivedes dog alligevel; de kunde gjøre det Samme nu, hvis det fordredes. Der hersker ingen Nød. Størstedelen af Folket ejer deres egne Hjem og Have, hvad de behøve til Føde og Klæder. Hvad mere kunne de onse sig end at leve i Ro og Fred, i Besid-delse af, hvad de trænge til, og frie for Verdens Kiv og Forstyrrelse og Jordens Sorger og Bekymringer?

De Sidste-Dages Hellige have op-naaet denne velsignede Ro og Fred, fordi de have vist Lydighed mod Guds Bud i Alt, hvad han har befalet dem; og dersom de i Fremtiden ville vise en lignende Trofasthed mod Herrrens Bud og Love, kunne de med Sikkerhed gjøre Regning paa Guds almægtige Beskyt-telse; de ere i Besiddelse af urokkelige Beviser paa Guds Godhed i den for-løbne Tid.

De Hellige ere blevne tilraabede at samle Forraad af Korn, førend Hungers-nød hjemføger Jordens. Det afhænger

af de Helliges Lydighed mod dette Raad eller Bud, hvorvidt de ville være i Stand til at undgaa den Nød, som til hvilken som helst Tid kan ramme Nationerne.

Den paafaldende Kontrast mellem de Sidste-Dages Hellige og Verdens Stil-ling i Almindelighed, som vi saa let kunne opdage, burde sikkertlig bevæge os til at drage Fordel af den Advarsel, som Præsident George D. Cannon gav d. 6te August d. A.

„Herrens Ejendomme have længe præ-diket om Hungersnød, og de have ad-varet Folket om, at de maatte berede sig paa den. Vi have allerede Mangel paa Penge; jeg er glad ved, at denne Mangel er kommen før Mangel paa Fødevarer, da den kan tjene som en Ad-varsel om, hvor hurtigt et saadan Ulykke kan komme over os, og saaledes bevæge os til at forberede os paa den Hungers-nød, som kan komme snarere, end vi ventede den.“

Da han lidt længere hen i sin Tale gjorde Tilhørerne opmærksomme paa, hvor nødvendigt det var for de Hellige at være uafhængige af Andre, sagde han:

„I disse trange Tider burde Folk have Medlidshed med dem af deres Medmennesker, som ere arbejdsløse, og paase, at de paa ingen Maade lide nogen Nød. Dette fører os tilbage til Begyndelseslæren, og det er maaske Forhynets Styrke. Nødvendigheden af at pleje Hjemmeindustrien er nu klar for os Alle, thi vi kunne indse, at vi kun have lidt Arbejde og knapt med Penge, og at vi som Folk deraf ikke ere i Stand til at hjælpe Andres Barer. Sukkerfabriken i Utah vil efter den nu-værende Beregning spare Territoriet en Udgift af 250,000 Dollars dette Aar. Den Kjendsgjerning, at vore Landbrugere kunde sælge saa mange Roer dette Aar, da der ikke er Efterspørgsel hverken efter deres Kreaturer eller efter mange

af deres andre Produkter, er et Bevis paa Skarpshynethed hos dem, som anlagde Fabriken, endskjøndt de den Gang blevne ansete for at være Bovehalse. Medens jeg var i Østen, talte jeg med mange fremragende Mænd, og jeg har forsikret dem om, at der mellem disse Bjerger bor et konservativt og sagtmødigt Folk, der ikke kan løkkes til at begaa saadanne Dumheder, som Mange begaa; et Folk, som ere ørlige i alle Ting, og som ikke under nogen som helst Omstændigheder ville søge at unddragte sig Opfyldeelsen af deres Løftet — fort sagt, et Folk, som man altid kan stole paa, uden Hensyn til hvad Andre gjøre."

De Hellige have opnaaet den Bestand, de nyde, paa Grund af deres urokkelige Tro og Tillid til Herrens Ejeneres Raad; og dersom de stedse

ville vise Lydighed mod deres Lederes Raad og Formaninger, ville de blive i Stand til at gaa uskade gjennem enhver Prøve, som maatte fremkomme paa deres Vej. De ville da være i Stand til at staa paa den Dag, om hvilken Prosteten Esaias spaede, idet han siger: „Thi se, Herren skal komme med Ild, og hans Vogne skulle være som Hvirvelwind, for at giengjælde med sin grumme Brede, og med sin Trudsel som Ildslue; thi Herren skal holde Dom med Ild og med sit Sværd over alt Kjød, og de af Herren Fjellsagnene skulle være mange.“ Ja, og de ville være i Stand til at tilvejebringe Føde for Alle, som fly til Zion for at opnaa Beskyttelse, og som vægter sig ved at løfte Sværdet mod deres Broder. — J. V. B. i »Mill. Star.«

## Konferencen i Kjøbenhavn.

Konferencen afholdtes i de Sidste Dages Helliges Forsamlingslokale, Købstalgade Nr. 24, Kjøbenhavn, Lørdag den 23de og Søndag den 24de September 1893. Følgende Missionærer fra Zion var tilstede: Missionspræsident C. A. Carlquist; Eldsterne Charles L. Olsen og Charles F. Wahlquist fra Missionskontoret; P. T. Nundquist, Præsident over Skaane Konference, Eldsterne George W. Johnson, Nils Monson, Ludvig S. Hansen, Levi Behrson, J. W. Dehlin og Nils Mattson fra Skaane Konference; Eldster James Andersen fra Aarhus Konference; Adam Petersen, Præsident over Kjøbenhavns Konference, samt de i denne Konference virkende Eldster: Charles Sorensen, C. J. Christensen, Christen Petersen, A. C. Olsen, C. G. Christiansen, H. P. Jørgensen, Ole Olsen, Jo-

seph Johansen, Hans J. Bobell, Peter Hansen og L. P. Christiansen. Desuden: Eldste James A. Hansen, som lige var ankommen fra Utah.

Det første Møde afholdtes Lørdag Aften Kl. 8.30. Konferencepræsident Adam Petersen bød de Tilstedeværende velkommen, hvorefter Grensforstanderne afgav deres Rapporter. Derefter talte Missionspræsident Carlquist til Forsamlingen angaaende Evangeliets Udbredelse, Linendeprincipet og Nødvendigheden af, at de Hellige opfyldte deres Bligter.

Det næste Møde afholdtes Søndag Form. Kl. 10. Missionspræsident Carlquist oplæste et Brev fra Præsident Anthon H. Lund, hvori denne meddelte, at han først funde naa Kjøbenhavn den 25de. Konferencepræsident Adam Petersen aflagde en samlet Rapport over Kjøbenhavns Konference. I denne er der 6

Grene og 15 af de Hælveds. Af det lokale Præstedomme er der: 41 Eldster, 6 Præster, 15 Lærere og 12 Diaconer: der er 378 Medlemmer eller et samlet Medlemsantal af 452 (Præstedommet iberegnet). Siden sidst afholdte Konference varé 24 døbte, 6 tilslættede, 5 udelukte, 27 emigrerede og 2 Born velsignede; 187 holde „Stjernen;“ 107 betale Tiende; der er 1 Søndagskole og 2 Hjælpeforeninger i Konferencen.

Derefter talte Eldsterne C. J. Christensen, P. T. Rundquist, James Andersen, Ole Olsen, L. P. Christiansen, Joseph Johansen og H. P. Jorgensen.

Søndag Efterm. Kl. 2 afholdtes det tredje Mode. Præsident Carlquist foreslog Kirkens Autoriteter til Øpholdelse i de Helliges Tro og Bonner, ligesom Eldsterne paa samme Maade foresloges til deres respektive Virkekredse som følger: Adam Petersen som Præsident over Københavns Konference; Charles Sorensen som omrejsende Eldste i Konferencen; Adam Petersen som Forstander for Københavns Gren med C. J. Christensen som Medhjælper; Christen Petersen som Forstander for Sydvest-Sjællands Gren med L. P. Christiansen som Medhjælper; A. C. Olsen som Forstander for Nordøst-Sjællands Gren med C. G. Christiansen som Medhjælper; Ole Olsen som Forstander for Nordvest-Sjællands Gren; Joseph Johansen som Forstander for Dernes Gren med Hans J. Bobell som Medhjælper; Peter Hansen som Forstander for Bornholms

Gren. Alle Forlag bleve enstemmt vedtagne. Eldsterne Charles Sorensen, Christen Petersen, C. J. Wahlquist og Charles L. Olsen talte derefter til Førsamlingen.

Bed Konferencens sidste Møde, som afholdtes Søndag Aften Kl. 6, talte Konferencepræsident Adam Petersen og Missionspræsident C. A. Carlquist. De saa vel som de øvrige Talere ved Konferencen omtalte de store og herlige Sandheder, som Evangeliet indbefatter.

Sluttelig talte Konferencepræsident Petersen alle, som paa nogen Maade havde bidraget til at gjøre Møderne saa behagelige, hvorpaa Konferencen hævedes til ubestemt Tid.

Apostel Anthon H. Lund, Præsident over den europæiske Mission, ankom Mandag Morgen, og der afholdtes da i de Helliges Førsamlingslokale et Præstedomsmøde baade for Missionærerne og for det lokale Præstedomme. Ved dette Mode, der varede 4—5 Timer, talte alle Missionærerne. Præsident Lund talte lærerigt og opmunrende til Brødrene og gav dem mange gode Raad. Under dette Mode saa vel som under hele Konferencen var Herrens Vand tilstede i rigeligt Maal.

Søndagskolen afholdt samme Aften en Eksamens, hvilken var særdeles vellykket.

Jakob Jensen,  
Skriver.

## Medlidenhed.

Når vi pine og nedtrykkes af legemlige eller sjælelige Smørter, lade vi os kun altfor let henribe til at klage os selv; vi betragte os som be-

klagelsesværdige og ulykkelige, og i det Øjeblik, vi gjøre det, blive vi det i Virkeligheden ogsaa. Følgen af at være ulykkelig lammier alle vores Kræfter,

lader os miste den klare Dømmeraft og gjør os snæverhjertede og egoistiske. Men et egoistisk Menneske vil i alle Forhold være ulykkeligt. Naar vi kun bestjæftige os med os selv, med vojt sorgelige „Jeg,” kan Livet jo ingen Tilløkkelser have for os. Hvor øde, hvor hedsommeligt, hvor blottet for Solsskin maa Alt ikke forekomme os, naar vi kun tænke paa vore egne Smærter; vi føle dem dobbelt, fordi vi ikke lade os adspredre ved Noget og ikke lade vore tanker lede bort fra de mørke Billeder.

Men saadan snæverhjertede Følger gjøre os aldeles ude af Stand til at glæde os med andre Mennesker og til at tage hjertelig Del i deres Glæde og Sorg. Deres Lykke forbirrer os og gjør os misundelige og vrangvillige, deres Sorger synes os ubetydelsige og ikke Deltagelse værd i Sammenligning med dem, der have ramt os. Da først ere vi fuldstændigt ulykkelige i vor Hjertefattigdom og Ønkelskab.

Hvor ganske anderledes er det derind, naar vi tappert og modigt, resigneret og taalmodigt bære vore Ulykker og regne dem for saa lidt som paa nogen Maade muligt, naar vi, i Stedet for mismodige og vredladne at lægge Hænderne i Skjødet, søger at finde os en nyttig Beskjæftigelse, da Arbejdet jo dog altid giver den mest gavnlige Adspredelse.

Hvor hjertekængende og esterlignelsesværdigt er det ikke, naar man i heltemodig Kamp mod Videler og Ulykker af enhver Art holder Hovedet oprejst, Hjertet frist og handlekraftigt og den svage Haand i rastlös Virksomhed og saaledes sejrig gaar ud af den

tungeste Kamp? I Sandhed, en saadan Opførel og Livsopfattelse bærer altid sin Løn i sig! — Ved Vilje og Evne til stadig uden Misundelse at glæde sig ved andre Menneskers Lykke vindes man ogsaa for sig selv, om end kun indirekte, en ren og skøn Følelse af Lykke. Den varme, forstaende og virksomme Deltagelse i vore Medmenneskers Sorger faar os om end ikke til at glemme, saa dog til lettere at høre vore egne.

Saaledes hjendte jeg en blind Kvinde, som aldrig klagede, men stadig viste mild og venlig Deltagelse for Andre, tog glad Del i sine Medmenneskers Lykke og var taknemmelig for hver nok saa lille Venlighed, der blev vist hende. Kun klagede hun over, at hun ikke mere kunde være til Nutte; hun anede ikke, hvor velsignelsesrig hendes passive Virken var.

Vigesaa elsbærerdig og besjælet af uegoistisk Godhed var en anden lidende Kvinde, der, i 20 Aar lammet paa Hænder og Fodder, men aandelig frist, ivrigt bestræbte sig for at indhente, hvad hun i sin Ungdom havde forsømt, idet hun med rørende Taknemmelighed priste Gud for, at hun dog endnu kunde se, høre og læse. Hos hende sandt man altid Trost og Bederkvægelse, hjertelig Forstaelse og glad Taknemmelighed for enhver lille Opmærksomhed. Hun var os Alle et smukt forbillede paa den højeste Uegenkærslighed, Godhed og Hengivenhed.

„Hav Medlidenhed med Alle, Mennesker som Dyr; kun een Slags Medhynk har intet Værd: den klagende Medlidenhed med sig selv! — B. B. i J. II. Fam. Journ.“

**Tankeprog.** Menneskeheden er en Østers, i hvil Skal Kulturens langsomt volsende Perle findes.

**Den 15de Oktober 1893.**

**Herrens Hensigter med os.**

I alle Tidsalderne, naar Herren har haft et Folk paa Jorden, har han vist, at han har taget Del i deres Skjæbne, og ved visse Lejligheder har han lagt sin Almagt for Dagen paa en saa thodelig Maade, at endog Hedninger have været nødte til at erkjende, at Israels Gud er mægtigere end alle andre Guder. Han har dog ikke altid ladet sit Folk nyde Livets Goder i uforstyrret Ru, men han har ladet dem blive utsatte for Prover og Fristelser, ja, endog undertiden tilladt, at de aldeles kom i deres Fjenders Bold — baade som en Nation og som Individuer. Men naar Guds Folk have været ham tro og ikke givet sig til at dyrke andre Guder, have de erholdt Belønning for deres Trofasthed, og det har vist sig, at de Provelser, de have maattet gjennemgaa, kun have været lige saa mange Skridt i den Retning, som leder fremad og opad. Naar Herren har overgivet sine Børn i deres Fjenders Hænder, har det været for at vise dem, hvor afhængige de var af hans Hjælp og Bistand; og naar det undertiden kunde se ud, som om han holdt sin Haand tilbage fra sine Børn, kan man være sikker paa, at det skete i en viis Hensigt og til hans Folks Gavn.

Der er maaſſe intet Folk paa Jorden, som have saa store Beviser paa Herrens alvise og almægtige Styrke, og som forstaa hans Hensigter med sine Børn bedre end de Sidste-Dages Hellige; deres Historie er en uasbrudt Række af Beviser paa, at Herren har ledet og styret dem fremad gjennem alle Provelser og Gjenvordigheder; og ved mange Lejligheder, naar deres Fjender have gjennemført Noget og allerede begyndt at fryde sig i den Tro, at det vilde været Dødsstødet for Kristi Kirke, har denne dog sejrende rejst sig efter Kampen, og dens Medlemmer have ester Provelsens Tid paa Grund af deres uroffelige Tillid til ham, som giver Sejren, været stærkere og mere beredte til at udholde det næste Slag.

Der har været Tilsælde, hvor Provelserne have været saa svære og Forfolgelseerne mod de Hellige saa haarde, at Mange ikke have funnet forstaa, hvorfør de skulde utsættes for at lide saa Meget; ja, Mogle have endog aldeles tabt Modet og forladt Kirken; men efter at Provelsens mørke Sky var forsvunden, har det i saadanne Tilsælde vist sig, at al Modgangen har været til Gavn for Guds Folk og ledet dem længere fremad paa Udviklingens Bane.

Herren har gjennem sine Ejendomme, Profeterne, tilkjendegivet, at det er hans Hensigt i denne Tid at oprejse Mænd, som paa Grund af deres Trofasthed mod Evangeliets Principer skulle blive Konger og Præster i hans Rige og være til hans Navns Åre og Forherligelse. Men for at blive Medborgere i dette Rige, over hvilket Mesteren selv skal være „Kongernes Konge,” udfordres der uindskrænket Tro og Tillid til ham, som hersker der, og tillige, at man gjør sig befjendt med de Love, ved hvilke der regeres.

Eftersom Herren har været saa god mod os, at han har antaget os som den ene Part i en Pagt mellem ham selv og os, burde vi være ham dersør, og da Ersaringen har lært os, at han aldrig har unddraget sig fra at udføre sin

Del af Bagten, have vi den største Marsjag til ogsaa i Fremtiden at nære fuld Tillid til ham i alle Ting.

Nogle kunne maafe synes, at deres Prøvelser ere meget svære og i Forhold til deres Omstændigheder større end Andres. De, som tænke saaledes, og navnlige, som have Grund til at tro, at de Prøver og Gjenvordigheder, de gjennemgaa, ere en retsædlig Straf for begaaede Fejl, kunne med Rette drage Fordel af Herrens Ord gjennem Abenbareren Johannes: „Hvilkesomhelst jeg elster, dem straffer og tugter jeg; vær derfor nidsjær og omvend Dig ... Den, som sejrer, ham vil jeg give at sidde med mig paa min Trone, ligesom og jeg har sejret og sidder hos min Fader paa hans Trone.“

Herren ved og hjører vor Natur og vore Tilbøjeligheder; derfor ere de Prøvelser, vi gjennemgaa, maafe netop af den Slags, som vi bedst kunne taale, og som vi behøve for at lutre og rense os samt berede os for det kommende Liv. Hjære Sødsende, lader os lære Selvfornægtelse og Udholdenhed, thi derved styrkes vor Karakterfæsthed, vi sættes i Stand til bedre at gjennemgaa andre Prøver, som maafe senere kunne møde os; thi vi vide, at det er Herrens Hensigter, at hans Folk skulle prøves og lutres som Guldet i Smelteuglen, og vi vide ligeledes, at paa denne Maade vil Alt, som er urent og uden Værdi, bortsvinde, medens det Egde vil blive tilbage og funkle i sin Renhed.

Vi kunne betragte denne Tilværelse som en stor Skole og Menneskene som Elever. Ved at lægge Mærke til Eleverne i en almindelig Skole ser man let, at de ikke Alle gjøre lige store og lige hurtige Fremskridt; og man kan bemærke, at det ikke altid er dem, der have de bedste Anlæg, som staar øverst i Klasjen, men i de fleste Tilfælde vinde de, som med Flid og Æpmærksamhed stræbe fremad, deres Lærers Undest. Selv om vi derfor ikke kunne gjøre saa hurtige Fremskridt, som tilshneladende kunde ønskes, bør vi ligesom den flittige Elev stedse øge at lære vore Lektier, saa at vi kunne vinde den store Lærers Undest. Lader os daglig bestræbe os for at leve saaledes, at vi paa rette Maade kunne fatte og forstaa Herrens Hensigter med os!

### Afsløsning.

Ældste A. P. Stenblom løses fra sin Missionsvirksomhed i Skandinavien med Tilladelse til at rejse hjem til Zion.

---

### Afsløsning og Beskikkelse.

Ældste John Jensen løses fra at arbejde i Stockholms Konference og beskikkles til at arbejde i Skåne Konference;

Ældste John W. Dehlin løses fra at arbejde i Skåne Konference og beskikkles til at arbejde i Stockholms Konference; Begge under de respektive Konferencepræsidenters Bestyrelse.

C. A. Carlquist,  
Præsident over den Skandinaviske Mission.

## Korrespondance.

Aarhus, d. 29de Septbr. 1893.

Præsident C. A. Carlquist.

Kjære Broder!

Der var averteret i Bladene, at Provst Heiberg fra Odense den 19de ds. i den herværende Sankt Pauls Kirke vilde holde Foredrag om Missionen i Utah. Længe før Tiden, da Foredraget skulle begynde, kunde man se Folk stimle til Kirken, indtil denne var oversyldt af Mennester, som havde givet Mode af Nygjerrighed efter at høre Noget om de skæffelige „Mormoner“'s Bedrifter.

Inden Foredragets egenlige Begyndelse gjorde Hr. Pastor Lungby nogle indledende Bemærkninger, hvori han gjorde de Tilstede værende opmærksomme paa, at der laa en Lazzarone\*) for den danske Folkekirkes Dør; da Utah-Missionen laa Pastoren tungt paa Sinde, og da han havde hørt, at der var nogle Mormon-Missionærer i Aarhus, som forsøgte at besnære hans Landsmænd, havde han foranstaltet dette Mode.

Derefter traadte Pastor Heiberg frem og fortalte, som det altid er tilfældet ved saadanne „Foredrag,“ hvor det jo gjelder om at fremstille de upopulære „Mormoner“ i et saa uheldigt lys som muligt, alt det Daarlige, han havde hørt om Joseph Smith og hans Forfædre — jeg ved ikke hvor langt tilbage i Tiden —; den forlængst opslidte og gjennemtørskede Historie om Spauldings Roman, som Joseph skulle have stjalet og efter den lavet Mor-

mons Bog, blev naturligvis trukken frem, og Mountain Meadow massacre, som det for en Række af Aar siden ad retslig Vej blev bevist, at Mormonernes Ledere aldeles ikke havde Noget at gjøre med, maatte selvfolgelig ogsaa holdes for. Taleren sagde, at Mormonerne Alle vare Løgnere, og at deres Lære var en Sammenblanding af Hedenstab, Muhammedaniisme, lidt Kristendom og meget Djævelsstab.

Efter med Spidsfindighed at have fordrejet og latterliggjort de Sidste-Dages Helliges Anskuelser om Guddommen, Menneskets Slægtsstabsforhold til Gud o. s. v. sluttede Taleren sit meget partiske „Foredrag,“ som i Virkeligheden var, hvad man i Amerika vilde kalde et rigtigt gammeldags antimormonsk harangue.

Det var med forunderlige føleller, jeg betragtede de 6 à 7 Hundredes Mennester, som havde indfundet sig ved denne Lejlighed for at høre, hvad der vilde blive sagt imod vor Lære, og hvorledes de lyttede med spændt Opmærksomhed. Det Spørgsmål opstod i mit Sind: Mon de med lige saa stor Beredvillighed vilde give Mode og med lige saa stor Opmærksomhed lytte til et Foredrag om, hvad der kan siges til Fordel for de Sidste-Dages Hellige? Vi vide Alle, at et saadant Spørgsmål desværre maa besvares benægtende. Jeg kom uviskårlig til at tænke paa, hvad Apostelen Paulus skriver i sit andet Brev til Timotheus, 4de Kapitel, 3de og 4de Vers: „Thi den Tid skal vorde, da de ikke skulle fordrage den sunde Lærdom, men efter deres egne Begjæringen tage sig selv Lævere i Hobetal, efter hvad der kilder deres Øren; og

\*) „Lazzarone“ betyder: husvilde, fattige Folk, Sjovere, Lastbragere, Tiggere, Gadepashel i Neapel og Sicilien, ogsaa kaldte Banchieri (Bankjegter), fordi de som oftest ikke havde noget andet Veje end en Bænk under et Stur.

de skulle vende Ørene fra Sandheden, men henvende sig til Fabler."

De Hellige, som overværede Foredraget, gif bort, styrkede i deres Tro; de vide formedes til den Helligaand, som de havde modtaget, at Evangeliet er en evig Sandhed; de forstaa Meningen af Frelserens Ord, naar han siger: "Havde forfulgt mig, skulle de og forfølge Eder;" og alle saa danne Forsøg paa at modbevise (!) deres religiose Anfæsser - tjene kun til at opmunstre dem til fornhet Udholdenhed, idet de mindes Herrens Ord: "Salige ere I, naar man bespotter og forfølger Eder, og taler allehaande Ondt imod Eder for min Skuld og lyver det. Glæder og frødner Eder, thi Eders Von skal

være megen i Himmelene; thi saa have de forfulgt Profeterne, som vare før Eder."

Efter Foredragets Slutning uddelte vi flere Hundrede Skrifter, Indbrydelseskort, indeholdende vores Trosartikler, o. s. v. Jeg nærer ingen Twivl om, at denne Opvækfelse vil blive til Fordel for Herrens Sag i disse Egne, thi Mange ville, om ikke af Andet saa af Nyhængerrighed, drives til at høre Sagen behøft ogsaa fra den anden Side, og den Onedes Anstrengelser for at skade Guds Værk ville lede til en større Udbrædelse af Sandheden og til Fremme af Evangeliet.

Jeg forbliver Deres Medarbejder for Sandheden's Sag,

C. W. Sørensen.

## Ioderne i Østeuropa.

(Af Emil Elverling i „Studentersamfundets Småaftister“ 1891.)

Ioderne ere nu spredte over næsten alle Jordens Lande, men i højst ulige Mængde. Medens der er store og tætbefolkede Lande, ja, halve Verdensdele, hvor der saa godt som ingen Jøder findes, er der paa den anden Side udstrakte Landskaber, hvor Ioderne udgjøre en Sjette- eller en Femtedel af hele Befolknigen, ja, store Øyer, hvor de udgjøre Halvdelen eller endog det overvejende Flertal af Befolknigen.

I det store østasiatiske Rige Kina, som rummer omtrent en Fjerdedel af hele Jordens Befolknig, bo kun meget saa Jøder, sjældt man endnu kan finde Spor af en ældgammel jødisk Indvandring, som i Tidernes Løb har tabt sig imellem de omboende Muhammedanere eller Buddhister. I Indien, hvis Indbryggerantal naaer op imod 300 Milioner, d. v. s. lige saa mange som største Delen af Europas, bo knap en

Snes Tusind, sjældt ogsaa der i fordums Tid bestod et lille jødisk Rige, og mange fødte Indiere gif over til Indvandrernes Tro. Ej heller er Jødernes Tal ret stort i Mellemasien eller i Persien og Arabien, hvor der i den ældre Middelalder levede mange Jøder; i det sydlige Arabien holdt et jødisk Rige sig i flere Aarhundreder, og det er vel kjendt, at Muhammeds Vorre modtog stærk Paavirkning af Jødedommen. End ikke i Palæstina, det gamle Stammeland, og i de tilgrændsende Landskaber findes nu Jøder i synnerlig Mængde, og af de 20,000, som bo i Jerusalem, er Halvdelen indvandret i den sidste Menneskealder\*).

Langt større Tal findes i Afrika, især i Landene langs Middelhavets

\* Efter en Opgivelse fra den nyeste Tid står der i Palæstina findes 70,000 Jøder, hvoraf den større Halvdelen er indvandret siden 1883.

Kyst, — et Par Hundretusind —, og i Abhysinien, hvor Jøderne i gamle Dage øvede en lignende Indflydelse paa den kristne Kirke som hinsides det røde Hav paa Muhammedanismen, findes en talrig og ejendommelig jødisk Befolkning. Disse Jøder ere sorte af Hudfarve ligesom en Del af Jøderne i Sydindien og en anden forsprengt jødisk Stamme i det vestlige Sydasrika; men ellers findes i denne store Verdensdel kun nogle saa Tusind Jøder yderst Syd paa i det engelske Kapland, Alle indvandrede i vort Narhundrede fra Europa. Det samme gælder om de 15,000 Jøder, som bo i Australien midt imellem en indvandret europæisk Befolkning paa et Par Millioner. Til de nordamerikanske Fristater kom de første Jøder i Midten af det 17de Narhundrede, og endnu 1838 regnedes der kun at være 15,000; derimod opgaves Tallet for en halv Snes Aar siden til 230,000, og ved Indvandring fra Rusland efter den Tid er det nok steget til 400,000 eller derover. I den sidste Menneskealder have Jøder ogsaa begyndt at bosætte sig i Syd- og Mellemamerikas Fristater, hvorfra de tidligere var udelukkede ligesom fra Moderlandet Spanien. Kun i Brasilien og i den hollandske Del af Guahana har der i et Par Narhundreder været nogle jødiske Menigheder.

I runde Tal kan man vel regne Jøderne i Afrien til en kvart Million, og i Afrika til en halv; i de to nye Verdensdele Amerika og Australien er der ligeledes en halv Million, medens Europa, der knap udgør en Tredtendededel af Jordens vide Kreds, tæller seks Gange saa mange som de andre Verdensdele til sammen. Og af disse 7—8 Millioner lever endda Hovedmassen i det vestlige Rusland og de tilgrændsende Lande. Man kan lige-

frem inddøle Europa i Vælter fra Vest til Øst efter Jødernes Talrighed, og man vil da tillige gjøre den Jagtagelse, at der er en tilsvarende Ulighed i Jødernes almindelige Stilling, idet denne er des bedre, jo færre de selv ere.

Det veselige Vælte omfatter Storbritanien, Frankrig, Holland, Belgien og Italien, der tilsammen have en jødisk Befolkning af lidt over 300,000. I Holland er Forholdstallet størst, nemlig omtrent 2 Jøder for hver 100 Indbyggere, eller ialt 90,000, hvoraf omtrent Halvdelen i Amsterdam; men det maa vel huskes, at Holland var det første Land i Europa, hvor Jøderne fandt et virkelig Fristed, da de vare uddrevne fra Spanien og Portugal i Slutningen af det 15de Narhundrede, og da de kun under forskellige Undtagelser vare taalte i Thyskland og Italien, men ellers ikke i den vestlige Del af Europa. Næst efter Holland kommer Storbritanien, men her er kun 3 Jøder for hver 1000 Indbyggere, og det endda kun som Følge af den sterke Indvandring, der i den nyeste Tid er foregaat fra Rusland. Man regner ialt 100,000, hvoraf over Halvdelen bor i London; i Skotland er der ikke mange og i Irland kun meget saa. I intet af de andre Lande er Forholdstallet saa højt som i Storbritanien; i Frankrig omtrent 2 for hver 1000 Mennesker, i Belgien ikke engang 1 og i Italien ikke meget mere. Ogsaa af de franske Jøder (70—80,000) bor Halvdelen i Hovedstaden.

I alle disse Lande nyde Jøderne ikke alene fuld borgerlig og politisk, men ogsaa fuld selvtabelig Bigestilling. Man finder i England Jøder optagne i Adelen, en enkelt (Rothschild) endog i den høje Adel (Peererne) med arveligt Sæde i Overhuset; baade Dommerstillinger og Poster i Ministeriet ere

blevne Jøder til Del, og i den sidste Menneskealder have stadig flere Jøder haft Sæde i Underhuset\*). I Frankrig sidde ligeledes Jøder i begge Nationalforsamlingens Kamre, og siden 1848 have flere Jøder været Minister; de indtage uden mindste Forskjel alstens Embeder, og for Tiden er der ikke mindre end 4 Generaler af jødisk Tro. Ogsaa i Italien findes Jøder baade blandt de kongevalgte Senatorer og de folkevalgte Deputerede\*\*), baade blandt Rigets Diplomater og dets højere Officerer — i den næste Tid er der ogsaa blevet en jødisk Minister —, og dog er det først i den sidste Menneskealder, at Jøderne have faaet Del i de Rettigheder, som de i Frankrig allerede vandt for 100 Aar. Ja, i Rom var de endog lige indtil 1870 — da Pavens verdslige Herredømme omstyrtedes — indesluttede i et eget Kvarter, det saakaldte „Ghetto,” som under Stadens Ombygning i de sidste Aar er blevet helt nedbrudt paa Grund af sin Usundhed, sine snævre Gader og sin usle Tilstand\*\*\*).

Det andet Bælte udgjores af Thyssland, Schweiz og Østrigs vestlige Landskaber, hvortil slutter sig som Overgangsled til det vestlige Bælte og Ungarn som Overgangsled til det østlige. Her er Jødernes Mængde langt større end i de førstnævnte Lande, nemlig næsten 600,000 i Thyssland og halvt saa mange i Østrig, men ikke mindre end 700,000 i Ungarn, eller efter Forholds-

tal over 1 pCt. (d. v. s. 1 Jøde for hver 100 Indbyggere) i Thyssland, knap 2 pCt. i Østrig og godt 4 i Ungarn. Derimod tælle de nordiske Lande kun 7—8000, deraf den større Halsdel i Danmark, og Schweiz lidt flere, ellers henholdsvis 2 for hver 1000 Indbyggere i Danmark, knap 1 i Sverige og 3 i Schweiz. I alle disse Lande har Loven tilstaaet Jøderne borgerlig og politisk Ligestilling, og de optræde baade i Rigsdage og Landdage — flere have endogsaa spillet en fremragende Rolle, saaledes Lasker i Thyssland —, ja, enkelte have opnaaet Udnævnelse til Preussens, Østrigs og Ungarns ellers meget aristokratiske Herrehuse. I stort Tal virke de som Læger og Sagførere, og ved de fleste Universiteter have de, især i den næste Tid, vundet Ansættelse som Professorer, ligesom de ogsaa have faaet Adgang til Domstolene.

Til Gjengjeld have de ligesom i Vesteuropa trofast sluttet sig til deres nye Fædrelande, optaget deres Sprøg med Opgivelse af det tidligere almindeligt brugte, høeslige, Blandingssprog „Jødetysk” og ved flittig Brug af de højere Skoler stræbt at vinde Del i Folkenes aandelige Liv, saa at de senere have ydet gode Bidrag til Videnskab, Literatur og Kunst. Blandede Egtekaber mellem Jøder og Kristne forekommer tids\*); Børnene føres da som oftest over til den kristne Kirke, og mange Jøder have endog gjort det sidste Skridt af Tilslutning til de omboende Folk ved selv at lade sig døbe. Men alligevel have Jøderne endnu ikke vundet fuld Fævnbyrdighed med deres kristne Landsmænd; hverken i Thyssland eller Østrig vil man finde Jøder i højere Embeder, og kun undtagelsesvis som

\* ) Den tidligere Jørestminister Carl Beaufort (jødt Disraeli) var oprindelig Jøde, men blev døbt som Barn; den nuværende Finansminister Goschen er Son af en tøft jødisk Bankier.

\*\*) Italiens Senat og Deputeretkammer svare til Lands- og Folketinget i Danmarks Rigsdag.

\*\*\*) Samme Skjæbne har ligeledes i den næste Tid ramt Jødefvarteret („Judengasse”) i Frankfurt; kun det Hus, hvor Slægten Rothschilds Stamfader boede, har faaet Lov at staa.

\* ) I Preussen var 1881 en Tienbedel af Egtekaber for Jøder blandede.

Officerer, medens døbte Føder eller Sønner af Saadanne i begge Lande have opnaaet baade Minister- og Generalsposter. I flere Aar have baade Tyskland og Østrig været Skueplads for en saakaldt „antisemittisk“ Bevægelse, der plannæssig har søgt at vække Folkenes Ang og gammeldags Fordomme imod Føderne, og som i dette Øjemed ikke har skjæt de groveste Overdrivelser

og de uretfærdigste Beskyldninger. Ja selv her hjemme, hvor Forholdet væsenlig nærmer sig Vesteuropas, findes en ikke ringe antisemitisk Stemning udbredt, om, den end i Regel fremträder til-dækket og er saa temmelig usfadelig. I Frankrig faldt det Forsøg, som for et Par Aar siden gjordes paa at vække et lignende Røre som i Tyskland, magtesløst til Forden. (Fortsættes.)

### Fornærmelser.

Det er bedre at lade ti Fornærmelser gaa uændsede i Glenmebogen end at mindes een eneste og optage den som en Fornærmelse, selv om den virkelig var ment at skulle være en saadan. Det hænder ofte, at et usorsigtigt Ord, en bitter Uttring eller en uhøflig Opførsel ikke betyder Andet end en ubehagelig Overraskelse eller daarsligt Humor hos den Person, som gjør sig skyldig deri. Ja, selv om der var ment noget Fornærmeligt, kan det hele bero paa en Misforstaelse, der er undskyldelig.

Og hvorfor skal man forbitre baade sit eget og Andres Sind? Mangfoldige have brudt Omgang og Venstaf, fordi de i et Slags Selvgodhed ikke have villet høre om nogen Misforstaelse eller modtage en Undskyldning for den. Saadan Selvgodhed og Mangel paa Belvilje i det daglige Livs Forhold skal man vugte sig vel for. Enhver har mange Fejl og smaa og store Svagheder, dersor bor man saa meget heller søge at undskynde lignende Fejl hos Andre og tro det Bedste om dem.

Dersom man kunde tilegne sig den fornødne Selvbeherskelse til at tage Alt i den bedste Mening, vilde man befinde sig bedre derved, og Ens Omgangskreds vilde ogsaa nyde Godt af den mere velsvillige, humane Tone; Eksemplet vilde virke udover til andre Kredse og det hele Samfund snart bestries for eet af de mest uhyggelige Anstod mod god Tone i den daglige Omgang, een af de mest hyppige Varsager til Trætte, Uvenskab og Had.

Nogle mene, at for at hævde sin Stilling og Værdighed er det nødvendigt at blive fornærmet ved den mindste Anledning; dette er en stor Fejtagelse; Intet skader Ens Værdighed mere end Forglemmelse af de Bligter, man skylder sine Medmennesker: Belvilje og Overbærenhed. Og Ingen er svagere end den vrede Mand, Ingen letttere et Bytte for onde Tanker.

Dersor, lader os hellere lade ti Fornærmelser gaa uændsede forbi end optage een og møde den med Brede og Hævn; den kan bero paa en Misforstaelse, Uagtshed og tilgivelig Svaghed. Men lader os ikke glemme den Sandhed, at, om end Hævnen kan „være sød,“ saa er dens Frugt dog giftig — og i desto højere Grad, jo soderne den smager —, og Giften vil sidde længe i Ens Sind og forbitre Livet paa mange Maader.

## Farvel til Danmark!

Mel.: „Han kommer snart, o, Brodre, lad os stride.“

Mit elskte Danmark nu Farvel jeg byder,  
 Farvel, mit kjonne, lille Fødeland,  
 Mig Zion kalder, og dets Bud jeg lyder,  
 Med Vemod gaar jeg dog fra Hædrestrand;  
 For mig det ejer mange hjere Minde  
 Om Glæde, Sorg, som mig bestikket var,  
 Ja, mange Baand til Danmark end mig binder,  
 Saa mange Kjære endnu her jeg har.

Paa Danmarks Jord min Bugge den har ghyget,  
 Der lærte jeg at kjende Modernavn,  
 Og naar af Barndomsorger jeg var thyngt,  
 Jeg tilflugt tog til Moders omme Havn,  
 Og derfor kan jeg aldrig Danmark glemme,  
 Jeg elsker det; dets Skov, dets Baag og Strand,  
 Dog, da jeg hørte Herrens milde Stemme,  
 En Længsel fit jeg efter „Josephs Land.“

Og nu er Danmark dobbelt kjær mig vorden,  
 Thi himmellyset for mig tændtes her,  
 Det Lys, som Gud paanh har sendt til Jordén,  
 Var klart for mig, Guds Sandhed fit jeg kjær.  
 Min Tak jeg bringer Dig, min kjære Fader,  
 At Du mig sjærmet har til denne Stund;  
 Naar selv jeg vil, Du aldrig mig forlader,  
 Men sikkert fører mig til Zions Grund.

Farvel, Enhver, som her mig kjær er vorden,  
 Farvel, hver Broder, Søster, sjærn og nær;  
 Om ikke før, vi gjenses skal paa Jordén,  
 Den nye, som af Gud os lovet er.  
 O, lad os for Guds Naslyn trofast vandre,  
 Saa vi kan vinde Sejrens Krone sjøn,  
 Ja, lad os bede med og for hverandre,  
 At vi til sidst maa faa Trofastes Bon.

Farvel, I Kjære, som mig Moder nævner,  
 Gud sjærme Eder baade Morgen, Kvæld,  
 Og om end bort fra Eder nu jeg stævner,  
 Jeg bede vil for hver en elset Sjæl.  
 Farvel, min Slegt trindt om i Verden vide,  
 Sov godt, I Kjære, under Tuen grøn,  
 For hist at samles vil jeg trofast stride,  
 Du høre, Herrel Ydmighedens Bon.

## Blanding.

En Krudtsfabrik i Nærheden af Kanton er sprungen i Lusten. 5000 Mennesker omkom, og over 1000 Huse blev ødelagte.

Londons Politi bestod ifjor af 31 Superintendenter, 721 Inspektører, 1707 Sergeant og 12,541 Konstabler. Udgifterne til Politiet udgjorde over 20 Milioner Kroner. Talt arresteredes 84,922 Personer. Der blev begaaet 1957 Indbrud og ved disse stjalet ca. 235,000 Kroner. Torrige Åar blev i London 30,678 Personer anholdte, fordi de havde været berusede paa offensig Gade. Af dem var 9359 Kvinder.

Det vilde Kaplob mellem Atlanterhavsdamperne fortsættes. Den sidste Rekord er nu sat af Cunard-Linjens nybhæggede Oceanflyver Lucania, der paa sin fornødig tilendebragte Rejse havde tilbagelagt Afstanden mellem Irland og New-York paa 5 Dage 3 Timer og 45 Minutter.

Enhver Billardkugle kostet et Menneskeliv. Denne forblossende Meddelesse, der naturligvis kommer fra Spleenlandet, begrundes paa følgende Maade: „Enhver Billardkugle af god Kvalitet kostet to Pund Sterling. Det er imidlertid ikke Alt. Elefantænderne blive af Karavaner bragte fra det Indre af Afrika til Østen under Ledelse af Arabere. Hver stor Karavane øfrer mindst hundredeogtredes Menneskeliv paa Strabader og Kampe med de Indfødte, og tredive Mennesker bulke gjennemsnitlig under for Feber. Jagten paa Elefanter kræver desuden ca. ti Menneskeliv. Og en Elefantand yder gjennemgaaende fun Materiale til to gode Billardkugler.“

Tjenestethendet i London har nu faaeet sit eget Blad, The Servants' Own Paper, der indeholder Fortællinger, Bink om Husholdningen, Svar paa Spørgsmål og Artikler om fagslige Interesser.

## Dødsfald.

Anna Stina Pehrson, født i Fölkärna, Dalarne, Sverige, den 23de Januar 1855, afgik ved Doden i By Sogn, Sverige, den 19de September 1893.

Den Afdøde annamniede Evangeliet i 1892 og døde som en trofast Sidste-Dages Hellig i Haab om en herlig Opstandelse.

### Inndhold.

En paafaldende Kontrast.....	17	Kørrespondance.....	26
Konferencen i København.....	21	Jøderne i Østeuropa.....	27
Medlidenhed .....	22	Fornærmelser .....	30
Ned. Aan.		Farvel til Danmark (Poesi) .....	31
Herrens Hensigter med os.....	24	Blanding .....	32
Afløsning .....	25	Dødsfald .....	32
Afløsning og Bestikkelse .....	25		

## København.

Udgivet og forlagt af C. A. Carlquist, Sankt Pauls Gade 14, 1ste Sal.

Trykt hos J. E. Bording (B. Petersen).